

Il dialetto come eredità: a Cosenza si presenta il Dizionario Etimologico di Mandatoriccio

[COSENZA E PROVINCIA](#)

Redazione G.I.

10/01/2026

COSENZA- *L'opera di Franco Emilio Carlino approda al "Terrazzo Pellegrini". Un viaggio tra parole perdute, proverbi e note storiche per salvaguardare l'anima del territorio ionico.*

Un appuntamento imperdibile per gli amanti della storia locale e delle tradizioni identitarie della nostra fascia ionica. **Venerdì 16 gennaio 2026, alle ore 17:00**, la prestigiosa cornice del "Terrazzo Pellegrini" a Cosenza ospiterà la presentazione del volume **"Dizionario Etimologico del Dialetto**

Mandatoriccese", l'ultima fatica letteraria dello studioso **Franco Emilio Carlino**.

L'opera, edita da Luigi Pellegrini Editore, non è solo un elenco di vocaboli, ma un vero e proprio scrigno della memoria. Al suo interno, Carlino ha meticolosamente raccolto quella che definisce una "raccolta di parole perse", affiancandole a proverbi, modi di dire, soprannomi e preziose note storiche su Mandatoriccio. Un lavoro di recupero linguistico fondamentale in un'epoca di globalizzazione che rischia di cancellare le sfumature più autentiche dei nostri dialetti.

Il programma della serata

L'incontro si preannuncia come un momento di alto approfondimento culturale. La discussione vedrà l'intervento di **Pierpaolo Cetera**, studioso e scrittore, che analizzerà il valore filologico e sociale del dizionario. A coordinare i lavori sarà il giornalista **Francesco Kostner**. Sarà inoltre presente l'autore, Franco Emilio Carlino, pronto a condividere con il pubblico il lungo percorso di ricerca che ha portato alla nascita di questo volume.

Il valore del dialetto

Il dialetto mandatoriccese, attraverso questo dizionario, ritrova la sua dignità di lingua della memoria. In ogni pagina si respira la storia di un popolo e di un territorio, rendendo il libro uno strumento indispensabile non solo per i mandatoriccesi, ma per chiunque voglia comprendere le radici della cultura calabrese.

L'appuntamento è fissato presso la sede della casa editrice, in **via Luigi Pellegrini Editore 41, a Cosenza**. Un'occasione per celebrare la nostra lingua madre e chi, con passione, ne tiene vivo il ricordo.